

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 44 (1926)

**Heft:** 82

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 10. April  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 10 avril  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplément**  
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 82

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnirt  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
«lettres postales» — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 82

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matri-  
moniali / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci  
di società anonime.

### Mitteilungen — Communications

Frankreich: Allgemeine Erhöhung des Zolltarifs. — France: Augmentation des droits  
de douane.

### Wirtschaftsberichte Nr. 8

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 129 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 128 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans avoir été inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. s'évaluent, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils rencontreront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (986<sup>3</sup>)

Gemeinschuldner: Ghinolfi, Giovanni, Limonadenfabrikation, Kostgerei und Handel mit Mineralwasser, an der Uetlibergstrasse 105, in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. April 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Falken in Zürich-Wiedikon.

Eingabefrist: Bis 10. Mai 1926.

Gleiche Frist für Dienstbarkeiten betr. die Liegenschaft Uetlibergstrasse Nr. 105, Zürich 3, des Gemeinschuldners.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (969)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft B. Felder-Clement, mit Sitz in Luzern, Besitzerin der Liegenschaften St. Karlstrasse Nr. 21 u. 23, in Luzern, und einer Fabrikliegenschaft in Säckingen (Bezirk Waldshut).

Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1926 infolge Wechselbetrie-  
bung.

Die erste Gläubigerversammlung hat stattgefunden.  
Eingabefrist: Bis 19. April 1926.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (970)

Gemeinschuldnerin: Firma Frau C. Schnyder-Wirthensohn, Bijouteriegeschäft, Bruchstrasse 43, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1926 infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. April 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 10. Mai 1926.

#### Kt. Luzern Konkursamt Reiden-Pfaffnau (971)

Gemeinschuldner: Graf, Hans, Handlung, im Altweg zu Pfaffnau.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. April 1926, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Gasthaus z. «Rössli», in Langnau (Säli I. Stock).

Eingabefrist: Bis 10. Mai 1926.

#### Kt. Luzern Konkursamt Triengen (972)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Lanfranco, Johann Eugen sel., gew. Baumeister, von Oerlikon, in Triengen.

Datum der Liquidationsöffnung: 31. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Triengen.

Eingabefrist: Bis 22. April 1926.

Diejenigen Gläubiger, welche die Eingabe im öffentlichen Inventar bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, haben jedoch innert der Eingabefrist die erforderlichen Ausweise beizubringen.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (973)

Failli: Bochud, André, fils de Pierre-Joseph, de Posieux et Bossonnens, comestibles, à Posieux.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1926.

Première assemblée des créanciers: Mardi 13 avril 1926, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour les productions: 10 mai 1926.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (974<sup>\*</sup>)

Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Horn-Hofmayer, Karl, von St. Gallen-Stadt, Wirt zum «Bierfalken», Kugelgasse 12, St. Gallen O. (vorstorben am 30. März 1926).

Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. April 1926, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Marktgasse, I. St.).

Eingabefrist für Forderungen: Bis 10. Mai 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 30. April 1926 betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners:

Kat.-Nr. 703: Wohn- und Wirtshaus (Assek.-Nr. 781), Waschhaus (Assek.-Nr. 782) und 257,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Kugelgasse Nr. 12, im Grundbuchkreis St. Gallen gelegen.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (975)

Failli: Challaudes, Camille, ci-devant laitier à Lausanne, actuellement ouvrier de fabrique à St-Imier.

Délai pour introduire action en opposition: 20 avril 1926.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (976)

Faillie: Veuve Stauffenegger, Frieda, née Burri, hôtelière, ci-devant à Moutier, actuellement à Soleure.

Délai pour intenter action en opposition: 20 avril 1926.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (987/8)

Gemeinschuldner: Dürst, Albert, Export und Import für Bombay (Britisch Indien), in Aarau.

Anfechtungsfrist: Bis 20. April 1926.

Gemeinschuldnerin: Weinhandel A.-G., in Aarau.

Anfechtungsfrist: Bis 20. April 1926.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (989)

Failli: Gentina, Robert, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (977)

Failli: Blank, Ernest, commerce de fromages, à Vevey.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (978)

Faillie: Fervet S. A., horlogerie, Rue de la Serre 37, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 20 avril 1926.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1990)**

Faillie: Dame Veuve Ulrich, Stéphanie, négociante, précédemment Rue Schaub 11, actuellement Quai du Rhône 49.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1991)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Muller, Ernest, ancien agent d'affaires, à Lausanne, a été suspendue faute d'actif. Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 avril 1926 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1979)**

Gemeinschuldner: Pulver, Karl, Holzhandlung, Freiburgstrasse 66, in Bern.  
Datum des Schlusses: 31. März 1926.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1980/81)**

Gemeinschuldner: Pfeffer, Josef, Berufskleiderfabrikation, Konkordiastrasse 17, St. Gallen.

Verlassenschaft des Frischknecht, Johannes, Fabrikation und Export von Stöckereien und Rideaux, Schützengasse 6, St. Gallen.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 7. April 1926.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1992)**

Faillie:  
Pasquier, Nicolas, entrepreneur, à Lausanne.  
Beel, Hedwige, négociante, à Lausanne.  
Guex, Marc, ancien cafetier, Lausanne.  
Marzoli, Emile, entrepreneur, Lausanne.  
Turuvanni, René, précéd. vitricerie, Lausanne, act. en France.  
Conza-Weniger, Constantin, préc. à Lausanne, act. à Genève.  
Besson, Auguste, préc. cafetier à Lausanne, act. sans dom. connu.  
S. A. du Comptoir Industriel P. K. B., à Lausanne.  
Multicolor S. A., couleurs et vernis, à Lausanne.  
Succession de Stritzel, Fritz, boucher, à Lausanne.  
Date du jugement: 7 avril 1926.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L.-P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Berne District de Delémont (1993)**

Débitur: Crevoisier, François-Jules, fabricant, Delémont.  
Date du jugement accordant le sursis: 2 avril 1926.

Commissaire au sursis: Me Gaston Girod, notaire, Delémont.  
Délai pour les productions: Jusqu'au 3 mai 1926.

Assemblée des créanciers: Jeudi 20 mai 1926, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Soleil à Delémont.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dans les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich Konkurskreis Uster (1994)**

Das Bezirksgericht Uster hat die dem Schubiger, G., Kaufmann, in Uster, erteilte Nachlassstundung durch Beschluss vom 27. März 1926 um 2 Monate, d. h. bis mit dem 23. Mai 1926, verlängert.

Infolgedessen findet die Gläubigerversammlung statt am 3. Mai 1926, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel «Usterhof» in Uster, also nicht am 17. April Uster, den 8. April 1926.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. R. Walder, Rechtsanwalt.

**Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Hochdorf (1982)**

Schuldner: Zimmermann, Fridolin, Schreinermeister, Rothenburg.  
Verlängerung der Stundung: Bis den 6. Juni 1926.

Eschenbach, den 7. April 1926. Aus Auftrag:  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Ant. Knüsel, Konkursbeamter.

**Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land (1995)**

Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 26. März 1926 die dem Kestenholz, Jak., Inhaber der Einzelfirma J. Kestenholz Sohn in Sissach, mit Beschluss vom 5. Februar 1926 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten um weitere zwei Monate verlängert.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (1996)**

Die dem Witz, Adolf, Kaufmann, in Aarau, am 10. Februar 1926 bewilligte Nachlassstundung wird auf begründetes Gesuch um 2 Monate, d. h. bis 10. Juni 1926, verlängert.

**Ct. de Genève District de Genève (1997)**

Par jugement du 6 avril 1926, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 11 février 1926 à Vermot, John, accessoire d'automobiles, Rue de l'Arquibuse 22, à Plainpalais-Genève.

L'assemblée des créanciers est fixée au mercredi 26 mai 1926, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (1988)**

Schuldner: Munz, Friedrich, Maurermeister, in Buchs.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 12. Mai 1926, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (1999)**

Schuldnerin: Firma Rud. Ackermann & Cie., Papierwarenfabrik, in Hendschiken.  
Verhandlungstermin: Donnerstag, den 22. April 1926, vormittags 8½ Uhr, vor Bezirksgericht Lenzburg.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Berne Greffe du tribunal de Moutier (1983)**

A son audience du 24 mars 1926, le président du tribunal du district de Moutier a homologué le concordat intervenu entre la société en nom collectif Geiser et Widmer, à Tavannes, et ses créanciers, ce qui est rendu public.

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Bischofszell (1984)**

Das Bezirksgericht Bischofszell hat unterm 23. März 1926 dem Nachlassvertrag des Forster-Spring, Jakob, in Erlen, die gerichtliche Genehmigung erteilt.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (1000)**

En son audience du 6 avril 1926, le président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Jeanneret, Julien, maison de confections, Galeries du Commerce, Lausanne, et ses créanciers.

Lausanne, le 7 avril 1926. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Berne District de Delémont (1001)**

Débitur: Wegmüller, Emile, boucher, à Delémont.  
Date du refus d'homologation du concordat: 7 avril 1926.  
Delémont, le 8 avril 1926.

Le greffier du tribunal: A. Mouttet, avocat.

**Kt. Bern Richteramt Fraubrunnen (1985)**

Schuldner: Bergmann, Hans, Händler, in Jegenstorf.  
Der Nachlassvertrag ist am 20. März 1926 verworfen worden. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 7. April. Unter der Firma **Fortuna Beteiligungs A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 30. März 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Zweck, der Erwerb, die dauernde Verwaltung und der Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen; sowie die Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte ist. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Übertragung von Aktien unterliegt der jeweiligen Genehmigung des Verwaltungsrates. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Dalibor Hajek, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 6. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gerbergasse 7, Zürich 1.

Woll- und Baumwollstoffe. — 7. April. Unter der Firma **Jettex A.-G. (Jettex Limited)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 26. Februar/1. April 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Übernahme von Vertretungen, sowie der Handel in Woll- und Baumwollstoffen. Die Generalversammlung ist befugt, auf einen späteren Zeitpunkt auch die Aufnahme der Fabrikation zu beschliessen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 (fünftausend Franken) und ist eingeteilt in zehn voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Rechtsanwalt Ludwig Bossart in Küssnacht die bei Welti-Furrer von ihm eingestellten Bureauöbel laut Kaufvertrag vom 26. Februar 1926 zum Preise von Fr. 2000 (zweitausend Franken) gegen Uebergabe von vier als voll liberiert geltenden Gesellschaftsaktien an Ludwig Bossart. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche zur Zeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Ludwig Bossart, Rechtsanwalt, von Oberbüren (St. Gallen), in Küssnacht b. Zch. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Limmatquai 32, Zürich 1.

7. April. Zürcher Depositenbank in Liq. (Banque de Dépôts de Zurich en liq.) (Depositbank of Zurich in liq.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1923, Seite 982). Die Schlussversammlung vom 27. März 1926 hat die Beendigung der Liquidation konstatiert. In dieser Folge werden die Firma und damit die Unterschriften der Mitglieder der Liquidationskommission: Dr. Joseph Henggeler, Dr. Fritz Fick, Dr. Robert Schmid, Hermann Sigrist, Dr. Oscar Weber, sowie diejenige von Otto Weyeneth amitt gelöscht.

7. April. Die Firma **Werner Schuler, Maison de fourrures**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1924, Seite 188), und damit die Prokura der Fräulein Martha Stehli, Pelz-Modell-Vertrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände.** — 7. April. **Migros A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 19. August 1925, Seite 1424). Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr an der Ausstellungsstrasse 25, in Zürich 5.

**Papiere.** — 7. April. Inhaber der Firma **Werner Schaffner**, in Zürich 2, ist **Werner Schaffner-Zingg**, von Brugg (Aargau), in Zürich 2. Papiere an gros. Freigutstrasse 12.

**Bankgeschäft.** — 7. April. In der Firma **Julius Bär & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 220 vom 22. September 1925, Seite 1597), Bankgeschäft, ist die Prokura des Dr. **Harry Haegler** erloschen.

7. April. **Viehzüchtgenossenschaft Eglisau**, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1907, Seite 21). **Emil Heller**, **Albert Hauser** und **Heinrich Schnetzer** sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten, die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Gegeuwartig besteht der Vorstand aus: **Gottfried Schneider**, Präsident; **Otto Heller**, Aktuar und Zuchtbuchführer, und **Rudolf Meier**, Vizepräsident und Quästor, alle Landwirte, von und in Eglisau. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

7. April. **Sennhüttengenossenschaft obere Schwanden**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 12. Juni 1912, Seite 1059). **Gottfried Hiestand** ist aus dem Vorstände ausgetreten und dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident **Gottlieb Isler** fungiert nunmehr als Aktuar und neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: **Johannes Baumann**, Landwirt, von und in Richterswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

**Chemisch-kosmetische Präparate.** — 7. April. Die Firma **G. Bachmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1791), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 5, Josefstrasse 18.

7. April. **Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 3. Dezember 1925, Seite 2013). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Vizedirektor mit Prokura **Alfred Zoelly** zum technischen Direktor und damit zum Mitglied des Vorstandes ernannt, in welcher Eigenschaft er nur Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten dieser Firma führt. Sodann wurde Kollektivprokura erteilt an dipl. Ingenieur **Arnold Sonderegger**, Betriebsdirektor, von Heiden, in Zürich 6; er zeichnet gemeinsam mit einem Direktor oder einem stellvertretenden Direktor der Firma.

**Photographische Artikel, Atelier für photographische Aufnahmen.** — 8. April. In der Firma **Mathilde Bär**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 16. April 1924, Seite 645), ist die Einzelprokura von **Daniel Bär** erloschen.

**Buchhandlung und Antiquariat.** — 8. April. Inhaberin der Firma **Emma Huber-Stock**, in Zürich 8, ist **Frau Emma Huber-Stock**, von Bonstetten (Zeh.), in Zürich 8. Buchhandlung und Antiquariat. Seefeldstrasse 69. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin **Carl Huber-Stock**.

**Sanitäre und Heizungsinstallationen.** — 8. April. Die Firma **Affeltranger & Blum**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1924, Seite 325). Sanitäre und Heizungsinstallationen, Gesellschafter: **Arnold Affeltranger** und **Robert Blum**, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «**Robert Blum**», in Zürich 1, über.

Inhaber der Firma **Robert Blum**, in Zürich 1, ist **Robert Blum**, von Zürich, in Zürich 4. Sanitäre und Heizungsinstallationen. Untere Zäune 19. Die Firma erteilt Prokura an **Arnold Affeltranger**, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich 6 (ab 1. Oktober 1926 in Zollikon). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Affeltranger & Blum**», in Zürich 1.

8. April. **Zürcher Kantonalbank**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1925, Seite 187). Die Prokura des **Joh. Jakob Bünzli** ist erloschen, dagegen ist eine weitere Kollektivprokura erteilt an **Albert Streuli**, von Horgen, in Kilehberg.

8. April. **Krankenkasse der Arbeiter der Mech. Seidenstoffweberei Adliswil**, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 688). **Heinrich Meier** ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: **Albert Grob**, jun., Zettlereiaufseher, von Ofthelden (Zürich), in Sihlau-Adliswil.

8. April. **Landw. Verein Bauma**, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 658). **Jakob Schönenberger** ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden; an dessen Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: **Adolf Rüeegg**, Landwirt, von Bauma, in Wellnau-Bauma.

8. April. Die **Genossenschaft Bosshardhaus**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 28. Juni 1918, Seite 1049), verzieht zufolge behördlicher Aenderung der Hausnummern-Bezeichnung als Geschäftslokal: **Bleicherweg 10**.

**Optische Artikel und Mechanik.** — 8. April. Die Firma **E. Goldschmid**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1918, Seite 437), verzieht zufolge behördlicher Abänderung der Strassenbezeichnung als Geschäftslokal: **Bleicherweg 8**.

**Bäckerei und Haferhandlung.** — 8. April. Die Firma **Alfred Halbheer-Glärner**, in Wald (S. H. A. B. vom 23. März 1899, Seite 389), Bäckerei und Haferhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. April. **Wasserversorgung Waltikon**, in Zumikon (S. H. A. B. Nr. 280 vom 13. November 1911, Seite 1885). **Heinrich Hardmeier** ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten und neu wurde als Quästor gewählt: **Hans Stierli**, Bankbeamter, von Birmensdorf, in Waltikon.

8. April. **Schweizerischer Grüttverein**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186 vom 28. Juli 1921, Seite 1526). Durch Beschluss des Parteitag vom 24./25. Februar 1923 ist als Vorort der Kantonalverband beider Basel und damit der Wohnort des neuen Zentralpräsidenten **Georg J. Erlacher**, Ingenieur, von Basel, in Binningen (Basel-Land), als Sitz des Vereins bestimmt worden. Nachdem der Verein bereits am 18. Februar 1924 ins Handelsregister des Kantons Basel-Land eingetragen wurde, wird derselbe, sowie die Unterschriften der Vorstandsmitglieder: **Dr. Adolf Kraft**, **Jakob Reimann** und **Fritz Süssstrunk** im zürcherischen Handelsregister gestrichen.

8. April. **Brückenwaagegesellschaft Zumikon**, in Zumikon (S. H. A. B. Nr. 242 vom 28. September 1907, Seite 1687). **Heinrich Weber-Bosshard** ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An dessen letzter Stelle wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt: **Robert Hardmeier-Weber**, Landwirt, von und in Zumikon. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

8. April. **Krankenkasse Spinnerei Aathal**, in Aathal-Seegräben (S. H. A. B. Nr. 108 vom 26. April 1921, Seite 838). **Reinhard Vogel** und **Hans Jörg** sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöscht. **Albert Wüest**, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Aktuar, und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: **Luigi Esposti**, Aufseher, italienischer Staatsangehöriger, in Aathal,

und **Rudolf Künzli**, Dreher, von Uster, in Aathal-Seegräben. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv.

**Schuhhandlung und Schuhsohlerei.** — 8. April. Inhaberin der Firma **Anna Eckmann-Scheu**, in Zürich 4, ist **Anna Eckmann geb. Scheu**, von Kirchrohrhach (Bayern), in Zürich 4. Schuhhandlung und Schuhsohlerei. Zeughausstrasse 69. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin **Johann Eckmann-Scheu**. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann besteht gerichtliche Gütertrennung.

8. April. Die **Firma Verlags A.-G.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 21. Januar 1925, Seite 103), erteilt Kollektivprokura an **Carl Jahn-Staedeli**, von und in Zofingen.

**Kolonialwaren und Kohlen.** — 8. April. In der Firma **Bürke & Co.**, in Zürich 4 (Zweigniederlassung in Landquart) (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2150), ist die Kollektivprokura von **Christian Wanner** erloschen, dagegen wurde dem bisherigen Kollektivprokuristen **Paul Lareida** Einzelprokura erteilt.

**Baumwollgarne und Zwirne.** — 8. April. Die Firma **Jacques Fehr**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 26. Februar 1921, Seite 427), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Zollikerstrasse 23.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1926. 8. April. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrizitätswerke Wynau**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1922, Seite 1024), ist ausgetreten das Mitglied **Fritz von Erlach**. An seiner Stelle ist von der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. März 1926 neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Emil Schär**, von Gondiswil, Architekt, in Langenthal.

##### Bureau Biel

**Kur- und Gasthaus, Pension.** — 31. März. Die Firma **L. Kluser-Schwarz**, Betrieb des Kur- und Gasthauses und der Pension zu den 3 Tannen, in Leubringen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 6. Mai 1911, Seite 767), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Sägerei, Parketterie, Imprägniergeschäft.** — 31. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Renfer & Cie. A. G.**, Sägerei, Parketterie und Imprägniergeschäft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1922, Seite 1419), hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1926 den § 6 ihrer Statuten revidiert. Eine Abänderung der bereits publizierten Tatsachen ist dadurch nicht getroffen worden.

6. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Bonnet & Cie., Montres Sanor (J. Bonnet & Cie. Sanor Watch Co.)**, Uhrenfabrikation- und Handel, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1922, Seite 28), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Jules Bonnet, Montres Sanor (Jules Bonnet, Sanor Watch)**», in Biel.

Inhaber der Firma **Jules Bonnet, Montres Sanor (Jules Bonnet, Sanor Watch)**, in Biel, ist **Jules Bonnet**, von Bulle, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «**J. Bonnet & Cie., Montres Sanor (J. Bonnet & Cie., Sanor Watch Co.)**», in Biel. Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren, Gärtnerstrasse Nr. 8. Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau **Hélène geb. Simon** in Biel durch Ehevertrag vom 15. Februar 1926 beschränkte Gütergemeinschaft vereinbart. Ein Teil des Frauengutes wurde als Sondergut der Ehefrau bezeichnet. Die von der Gütergemeinschaft ausgeschlossenen Liegenschaften des Ehemannes stehen unter den Regeln der Gütertrennung.

**Papierwaren.** — 6. April. Inhaber der Firma **Gottfried Graedel**, in Biel, ist **Gottfried Graedel**, von Huttwil, in Biel. Papierwarenfabrikation- und Handel. Waffengasse Nr. 5.

**Restaurant.** — 8. April. Die Firma **Fritz Zeiher**, Betrieb des Restaurants zur Bierhalle, in Biel-Bözigen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1923, Seite 879), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

##### Bureau Interlaken

**Bauunternehmung.** — 8. April. Die Gebrüder **Gottfried, Alfred und Karl Zimmermann**, von und in Unterseen, haben unter der Firma **Gebrüder Zimmermann**, in Unterseen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1921 begonnen hat. Bauunternehmung. Geschäftslokal: **Böhrnen**.

##### Bureau de Moulter

**Boucherie.** — 8 avril. Le chef de la raison **Ernest Moser**, à Tavannes, est **Ernest Moser**, de Arni, à Tavannes. Boucherie.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

**Zementwarenfabrik und Baumaterialienhandlung.** — 30. März. Die Kommanditgesellschaft **Aebi, Kraut & Cie.**, Zementwarenfabrik und Baumaterialienhandlung, in Oberwichterach (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. März 1903, Seite 317), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind übernommen worden von der «**Aebi, Kraut & Cie. Aktiengesellschaft, Zementwarenfabrik & Baumaterialienhandlung**», in Oberwichterach.

Unter der Firma **Aebi, Kraut & Cie. Aktiengesellschaft, Zementwarenfabrik und Baumaterialienhandlung** besteht, mit Sitz in Oberwichterach, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Weiterbetrieb des bisher durch die Kommanditgesellschaft **Aebi, Kraut & Cie.**, in Oberwichterach, geführten Geschäftes. Sie ist berechtigt, ähnliche Unternehmungen zu erstellen, zu erwerben und zu betreiben. Grundlage der Uebernahme bildet die auf 31. Dezember 1925 erstellte Bilanz mit Fr. 623,810.92 Aktiven und Fr. 432,810.92 Passiven. Der Kaufpreis von Fr. 200,000 ist in bar einbezahlt worden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. März 1926 aufgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktien, die auf den Namen lauten. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind **Robert Kraut**, von Zürich, Kaufmann, in Oberwichterach; **Hans Aebi**, von Oberburg, Kaufmann, in Oberwichterach, und **Fritz Spahr**, von Niederhünigen, Bauunternehmer, in Oberdörsbach. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen der Präsident und Sekretär des Verwaltungsrates, jeder einzeln. Präsident des Verwaltungsrates ist **Robert Kraut**, und Sekretär ist **Hans Aebi**, beide oben genannt. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an **Fritz Wyler**, von Innerbirnmoos, in Oberwichterach, und **Hans Aebi, jun.**, von Oberburg, wohnhaft in Fräschels-Murten.

##### Bureau Thun

**Liegenschaftsvermittlungen.** — 8. April. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über das Handelsregister und des Handelsamtsblattes: **Inhaber der Firma Christian Pfäffli**, in Thun, ist **Christian Pfäffli**, von Signau, in Thun. Liegenschaftsvermittlungen. Lerchenfeld.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 6. April. **Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Genossenschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 21 vom 28. Januar 1925, Seite 149 und dortige Verweisung). Die Geschäftslokale befinden sich nun Pilatusstrasse Nr. 56.

Militärkantine. — 6. April. Der Inhaber der Firma **Robert Gloor-Tschopp**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 656), hat den Betrieb des Café Fédéral aufgegeben, behält aber jenen der Militärkantine bei. Kasernenplatz.

7. April. **Verband schweiz. Mineralwasser-Grossisten, Genossenschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2358 und dortige Verweisung). An ihrer Generalversammlung vom 4. März 1926 haben die Genossenschafter die Statuten revidiert. Dadurch sind die publizierten Tatsachen in dem Punkte abgeändert worden, dass die Anteilseiner, welche die Genossenschaft abgibt, im Betrag von Fr. 1000 ausgeben werden. Der Vorstand besteht aus vier Mitgliedern. Präsident ist Karl E. von Vivis, Kaufmann (bisher); Vizepräsident ist Charles Müller, Kaufmann, von und in Genf; Sekretär-Kassier ist Hans Korrodi-Hafter (bisher) und Beisitzer: Emil Ehrsam, Direktor (bisher). Hermann Schmidt und Alfred Schwenter sind vom Vorstände zurückgetreten und die Unterschriftsberechtigung des ersten ist erloschen.

Handlung. — 8. April. Die Firma **Alessandro Castagnoli, Handlung**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1925, Seite 1802), ist, weil nicht eintragungspflichtig und infolge Verzichts des Inhabers, erloschen.

Käserei und Schweinemast. — 8. April. Inhaber der Firma **Gottfried Blättler**, in Inwil, ist Gottfried Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), in Inwil, Käserei und Schweinemastanstalt.

8. April. **Sparbank Escholzmatt A. G., Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1925, Seite 530 und dortige Verweisung). Gottlieb Hofstetter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift als Vizepräsident erloschen. Neu als Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurde gewählt: Peter Felder, Handelsmann, von und in Escholzmatt. Als Vizepräsident wurde gewählt das bisherige Mitglied Franz Roos. Amtsrichter und Hypothekarschreiber, von und in Escholzmatt, und ihm Kollektivunterschriftsberechtigung erteilt.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Taxameterbetrieb. — 1926. 8. April. Inhaber der Firma **Vinzenz Christen**, in Schaffhausen, ist Vinzenz Candid Christen, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Schaffhausen. Taxameterbetrieb. Am Platz Nr. 6.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 26. März. Unter dem Namen **Eggadiner Rabattverein** hat sich, mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig St. Moritz, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 26. November 1924 genehmigt worden sind. Zweck der Genossenschaft ist die Barzahlung zu fördern, die Interessen des Kleinhandels wahrzunehmen, dem unläuteren Geschäftsbetrieb entgegenzutreten und eine gesunde Preisbildung anzustreben. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn zu erzielen. Mitglieder der Genossenschaft können in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende, vertragsfähige Detaillisten werden, welche nach ehrbaren Grundsätzen Handel treiben. Von der Mitgliedschaft sind ausgeschlossen: Warenhäuser, Abzahlungsgeschäfte, Geschäfte mit unloyalem Geschäftsbetrieb. Wer Mitglied der Genossenschaft werden will, hat sich schriftlich beim Verwaltungsrat anzumelden. Derselbe entscheidet über die Aufnahme. Einem abgewiesenen Potenten steht das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft wird perfekt, wenn der Vertrag beidseitig unterschrieben und die Eintrittsgelder bezahlt sind. Mitglieder des Rabattvereins dürfen nicht zugleich Mitglieder einer Konsumentenorganisation sein. Der Jahresbeitrag und das Eintrittsgeld wird von der Generalversammlung bestimmt. Geschäftsnachfolger eines durch Tod oder Firmaänderung ausgeschiedenen Mitgliedes sind, wenn sie bei der Uebernahme des Geschäftes bekunden, der Genossenschaft beizutreten, von der festgesetzten Eintrittsgebühr befreit, entrichten jedoch eine Handlungsgeldgebühr, deren Höhe die Generalversammlung bestimmt. Die so erworbene Mitgliedschaft hat ohne weiteres Anspruch auf die Rechte der Vorgänger. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied frei. Er erfolgt durch schriftliche Kündigung an den Verwaltungsrat. Die Kündigung hat mindestens drei Monate vor dem Austrittstermin zu geschehen. Der Ausschluss erfolgt durch den Verwaltungsrat: a) wenn eine Vertragsfirma die für die Mitgliedschaft erforderlichen Eigenschaften verliert; b) wenn eine Vertragsfirma die Interessen der Genossenschaft oder das Ansehen derselben schädigt. Dem Ausgeschlossenen steht das Rekursrecht an die nächste Generalversammlung zu, vorbehalten bleibt Art. 685 des O. R. Ausgetretene oder ausgeschlossene Vertragsfirmen verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat; c) der Vorstand; d) die Kontrollstellen und e) die Vertrauensmänner. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Daniel Fratschöl, Kaufmann, von Ardez, in St. Moritz; Vizepräsident: Emil Naegelin, Kaufmann, von Reigoldswil (Basel-Land), in Samaden, und Aktuar: Georges Misani, Kaufmann, von Brusio, in St. Moritz. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien. Die Genossenschaft erteilt Prokura an Otto Steiner, Drogist, von Lavin, in St. Moritz. Derselbe zeichnet kollektiv mit je einem Mitgliede des Vorstandes.

## Aargau — Argovie — Argovia

1926. 8. April. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Brugg (S. H. A. B. 1925, Seite 274). Nachdem der Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 29. Januar 1926, gestützt auf Art. 23 lit. i der Statuten das Comptoir Brugg zur Kreisbank erhoben hat, amtet der bisherige Comptoirverwalter Albert Schelling als Direktor der Kreisbank, welcher nach wie vor mit seiner Vollunterschrift kollektiv zu zweien zeichnet.

8. April. Die Firma **Ringier & Co. Verlagsanstalt und Vereinigte Buch- & Steindruckereien**, in Zofingen (S. H. A. B. 1925, Seite 98), erteilt Einzelprokura an Carl Jahn-Staedeli, von und in Zofingen, und an Emil Stalder-Grieder, von Basel und Spiez, in Oberwil (Basel-Land). Die Kollektivprokuren von Carl Jahn-Staedeli, Emil Stalder-Grieder und Gottfried Jaun-Hoffmann sind erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

Comme stibili. — 1926. 8. aprile. La ditta **Luigi Molina**, in Lugano, comme stibili (F. u. s. di c. n° 161 del 12 luglio 1924, pag. 1191), viene cancellata per cessazione di commercio fin dal luglio 1924.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

1926. 7. avril. La société anonyme **Fabrique de Registres des Jumelles S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 juillet

1925), a, dans son assemblée générale du 8 mars 1926, nommé administrateur: Ernest-Samuel Guignard, de l'Abbaye, commerçant, à Lausanne, en remplacement de Charles Berger, dont la signature est radiée.

7 avril. La société anonyme **Mikiphone S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 mars 1926), a, dans son assemblée générale du 29 mars 1926, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de cent mille francs (divisé en mille actions de cent francs chacune) a été porté à cent cinquante mille francs (fr. 150,000) par l'émission de cinq cents actions nouvelles de cent francs chacune. Le capital social de fr. 150,000 est divisé en mille cinq cents actions de cent francs chacune, nominatives, entièrement libérées.

## Bureau de Payerne

8 avril. Dans son assemblée générale du 21 février 1926, la **Société immobilière de la Chapelle**, association ayant siège à Payerne (F. o. s. du c. du 17 mai 1918, page 796), a décidé la radiation de son inscription au registre du commerce conformément aux dispositions des articles 60 et suivants du Code Civil Suisse; cette raison est en conséquence radiée.

## Wallis — Valais — Valles

## Bureau de St-Maurice

Vins. — 1926. 8. avril. **Jules Massard, décédé**, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Les Fils de Léonide Maye**, à Riddes, vins en gros (F. o. s. du c. n° 19 du 24 janvier 1918, page 130). La raison sociale est changée en celle de **Les Fils Maye**.

Mine de plomb argentifère. — 8. avril. **Jean Rappaz, de Jean**, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Pochon et Cie**, à Evionnaz, exploitation d'une mine de plomb argentifère à Cocorier (F. o. s. du c. n° 79 du 6 avril 1925, page 575).

8. avril. **Victor Brouchoud, serrurier, originaire de Bagnos, et Maurice Mottiez, fils de Joseph, originaire de Vérossaz, technicien, tous deux domiciliés à St-Maurice**, ont été nommés le premier président, le second secrétaire du comité de l'association **l'Agaunoise**, à St-Maurice (F. o. s. du c. n° 293 du 14 décembre 1923, page 2340), en lieu et place de **Pierre Micotti et Théodore Montangéro**, dont les signatures sont éteintes et radiées.

## Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

1926. 23. mars. Sous la raison sociale **Société Neuchâteloise des Acheteurs de Lait**, il est créé une société coopérative, qui en qualité de section de l'Union Suisse des Acheteurs de Lait (U. S. A. L.) se propose de défendre les intérêts des acheteurs de lait exerçant leur activité dans le canton de Neuchâtel et de contribuer par tous les moyens appropriés à l'avancement de l'industrie laitière. Elle a son siège à la Chaux-de-Fonds; sa durée est illimitée. Les statuts ont été adoptés par l'assemblée générale constitutive du 6 janvier 1926. Peuvent seuls faire partie de l'Union en qualité de membres actifs, les acheteurs de lait qui achètent du lait directement au producteur, travaillent ce lait ou le revendent pour la consommation. La qualité de membres passifs est acquise sans autre aux anciens membres actifs dès l'instant où ils cessent d'acheter du lait et pour aussi longtemps que dure cette interruption ou bien jusqu'à ce qu'ils se retirent de la société. Peuvent exceptionnellement être admises comme membres passifs, des personnes ayant rendu de signalés services soit à l'U. S. A. L., soit à la branche laitière d'une façon générale. Les membres passifs jouissent des mêmes droits et ont les mêmes devoirs que les membres actifs, pour autant que des exceptions ne sont pas décidées par l'assemblée des délégués, notamment en ce qui concerne les cotisations ou l'acquisition des parts sociales. Tous les membres de la société doivent obligatoirement être en même temps membres d'une autre société filiale de la Société Suisse d'Industrie Laitière (S. S. I. L.). La qualité de membre s'acquiert par l'admission de la part du comité d'une section sur la base d'une déclaration de participation écrite et signée par le candidat. L'admission peut être refusée sans indication des motifs du refus. Dans ce cas, le candidat a le droit de recourir à l'assemblée générale de la section. La qualité de membre de la société implique celle de membre de l'Union Suisse des Acheteurs de Lait, aussi, lorsqu'un acheteur de lait exerçant son activité dans le canton de Neuchâtel demande son admission en qualité de membre de la société, il déclare par cela même vouloir faire partie de l'Union Suisse des Acheteurs de Lait. La qualité de membre se perd ensuite de: a) retraite volontaire; b) faillite; c) décès; d) exclusion. La retraite volontaire ne peut s'effectuer que pour la fin de l'année comptable, ensuite d'une démission formulée par écrit deux mois à l'avance. La démission doit être adressée au président de la section par lettre recommandée. La retraite ne peut être autorisée par le comité que lorsque le membre respectif a rempli tous les engagements prescrits par les statuts ou par les décrets de l'association. L'exclusion d'un membre peut être prononcée par le comité de la section en cas de contraventions aux buts que se propose l'association et en cas d'inobservation des décrets de celle-ci. Le membre exclu a le droit de recourir à l'assemblée générale de la section. La caisse de la société est alimentée par: a) une financo d'entrée fixée à fr. 50; b) une cotisation annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale; c) les amendes auxquelles seront astreints les membres qui sans excuse valable n'assistent pas aux assemblées générales ou contraignent aux décisions des organes de la société. Les sociétaires sont tenus d'acquitter les cotisations fixées par l'assemblée des délégués ou par tout autre organo de la société compétent pour ce faire. Les membres nouvellement admis ont à acquitter un droit d'entrée spécial dont le montant est fixé par l'assemblée des délégués sur la proposition du comité. La société émet des parts sociales d'une valeur de fr. 100 ou d'un multiple de fr. 100. Tout membre actif est tenu d'acquiescer des parts sociales d'après les principes établis par l'assemblée des délégués. Les parts sociales sont nominatives. Elles ne peuvent être transférées qu'avec l'assentiment du comité. Elles ne peuvent être dénoncées pendant la durée du sociétariat du titulaire ni remises en nantissement. Ceux des sociétaires qui cessent de faire partie de la société, soit par démission, soit par suite de toute autre circonstance quelconque (décès, faillite, exclusion), ou leurs héritiers sont remboursés de leurs parts sociales sur la base des résultats du bilan de l'année suivante, toutefois, jusqu'à concurrence du montant versé, au maximum. Toutefois, la société n'est pas tenue d'effectuer le remboursement avant l'expiration d'un délai de cinq années, calculé à compter de la date où le sociétariat a cessé. Les membres sortis de la société n'ont aucun droit sur l'avoir social. Dans tous les cas, les engagements des sociétaires sortants vis-à-vis de la société seront balancés avec les versements venant à échéance en leur faveur sur la caisse sociale. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité, composé de 5 membres, soit: un président, un vice-président, un secrétaire-caissier et un membre suppléant, les contrôleurs. Le comité représente la société dans ses rapports avec les tiers. Le président ou le vice-président et le secrétaire-caissier signent collectivement au nom de la société. Le président est Fritz Eymann, gérant des coopératives, originaire de la

Chaux-de-Fonds, y domicilié; le vice-président est Ali Blanc-Haldimann, négociant, originaire des Ponts-de-Martel et de Travers, domicilié aux Ponts-de-Martel; le secrétaire-caissier est Albert Huguenin, originaire de la Brévine, fromager, domicilié à la Brévine; le 4<sup>e</sup> membre est Louis Hegi, négociant, originaire des Verrières, y domicilié; le 5<sup>e</sup> membre est Gottlieb Schumacher, fromager, originaire de Tröiten (Berne), domicilié à Dombresson. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Bureaux de la société: Rue de la Sorre 43, la Chaux-de-Fonds.

#### Bureau de Neuchâtel

22 mars. Radiations d'office ordonnées par l'Autorité cantonale de surveillance, par décision du 19 mars 1926, en vertu de l'art. 16 II revisé de l'ordonnance du 16 décembre 1918, complétant le règlement sur le registre du commerce:

1. Antiseptique S. A., en liquidation (F. o. s. du c. du 13 mars 1911, n° 64, page 411, et 17 mars 1919, n° 63, page 434), à Neuchâtel,
  2. Cercle Nephelia (C. O. titre 28) (F. o. s. du c. du 20 décembre 1900, n° 411, page 1648), à Neuchâtel,
  3. Société internationale de l'Hermitine en liquidation (F. o. s. du c. du 3 juillet 1911, n° 165, page 1141, et 28 septembre 1911, n° 240, page 1616), à Neuchâtel,
  4. Société pro Istituto Comandi (F. o. s. du c. du 3 février 1912, n° 30, page 194), à Neuchâtel,
- sont radiées d'office, attendu qu'elles n'existent plus et qu'il n'y a plus d'organes desquels on pourrait requérir la radiation.

#### Genève — Genève — Ginevra

1926. 2 avril. Suivant procès-verbal du 23 mars 1926 dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière du Pont d'Arve C., une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de quinze mille francs des sous-parcelles 6154 B et 6602 A de Plainpalais, de la Société Immobilière du Pont d'Arve A., société anonyme ayant son siège à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur de la société est: Louis Casati, entrepreneur, de Thônex, demeurant à Plainpalais. Siège social: 10, Acacias.

2 avril. Suivant procès-verbal du 23 mars 1926, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière du Pont d'Arve D., une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de dix mille francs de la parcelle 7224 de Plainpalais de la Société Immobilière du Pont d'Arve A., société anonyme ayant son siège à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de dix-huit mille francs (fr. 18,000), divisé en dix-huit actions de mille francs chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur de la société est Louis Casati, entrepreneur, de Thônex, demeurant à Plainpalais. Siège social: Acacias 10.

2 avril. Suivant procès-verbal du 23 mars 1926, dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière du Pont d'Arve E., une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de dix mille francs de la parcelle 7225 de Plainpalais de la Société Immobilière du Pont d'Arve A., société anonyme ayant son siège à Plainpalais. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de dix-huit mille francs (fr. 18,000), divisé en dix-huit actions de mille francs chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur de la société est Louis Casati, entrepreneur, de Thônex, demeurant à Plainpalais. Siège social: Acacias 10, Plainpalais.

6 avril. Aux termes d'acte passé par devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 15 mars 1926, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière du Golf d'Onex, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, en vue de l'exploitation d'un terrain de golf dans le canton de Genève, de parcelles de terrain sises en les communes de Bernex, Onex et Confignon appartenant à divers propriétaires, pour le prix total de fr. 46,422 selon l'état en date du 15 mars 1926 annexé aux statuts; l'aménagement du dit terrain et sa location à toutes sociétés sportives éventuelles. Le siège de la société est fixé à Onex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000 (cinquante mille francs), divisé en 20 actions ordinaires de fr. 500 chacune et 80 actions privilégiées de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à sept membres. Le premier conseil est composé de trois membres qui sont: Fernand de Lessert, sans profession, d'Aubonne (Vaud), à Genève; Jean-Henri Biecher, fonctionnaire à la Société des Nations, du Canada, à Genève; Jean Turrettini, banquier, de et à Genève. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 15 mars 1926, il a été décidé que cette dernière serait valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Administration de participations financières. — 7 avril. Aux termes d'acte passé par devant Me Adrien Picot, notaire, à Genève, le 25 mars 1926, il a été constitué sous la dénomination de: Economista, Société Financière, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises, établies

à l'étranger, dans le sens d'une compagnie Holding. Ses statuts portent la date du 25 mars 1926. Le siège de la société est fixé au Grand-Saconnex. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Robert-Eugène Le Comte, sans profession, de Genève, au Grand-Saconnex. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un. Siège social: Le Marcellly, Le Pommier, Grand-Saconnex.

Administration de participations financières. — 7 avril. Aux termes d'acte passé par devant Me Adrien Picot, notaire, à Genève, le 25 mars 1926, il a été constitué sous la dénomination de: Financo, Société Financière, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises établies à l'étranger, dans le sens d'une compagnie Holding. Ses statuts portent la date du 25 mars 1926. Le siège de la société est fixé au Grand-Saconnex. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Robert-Eugène Le Comte, sans profession, de Genève, au Grand-Saconnex. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un. Siège social: Le Marcellly, Le Pommier, Grand-Saconnex.

7 avril. Acieries Poldi Prague, succursale Genève (Poldihütte Prag, Zweigniederlassung Genf), à Genève (avec première succursale à Zurich) (F. o. s. du c. du 16 mai 1925, page 858). Procuration collective est conférée au directeur Gaspar Kubelka, ingénieur, de nationalité tchécoslovaque, domicilié à Prague-Kgl. Weinberge.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 8. April. Zwischen den Ehegatten Johann Eckmann, Schuhmacher, geb. 1865, von Kirchen-Rohrbach (Bayern), und Anna geb. Scheu, geb. 1877, wohnhaft Zeughausstrasse 69, in Zürich 4, besteht gerichtliche Gütertrennung. Die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Anna Eckmann-Scheu» in Zürich 4.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Frankreich — Allgemeine Erhöhung des Zolltarifs

Im Anschluss an unsere Notiz in Nr. 28 der «Mitteilungen und Dokumente» vom 9. ds. bringen wir nachstehend den Text des französischen Gesetzes betreffend Abänderung der Ansätze des Zolltarifs. Das Gesetz ist vom 6. April datiert und, wie bereits mitgeteilt, am 9. ds. in Kraft getreten.

#### France — Augmentation du taux des droits de douane

Pour faire suite à l'avis inséré dans le n° 28 des «Communications et documents» du 9 de ce mois, nous publions ci-après le texte de la loi portant modification du taux des droits inscrits au tarif général, du 6 avril. Ainsi qu'il en ressort, cette loi est devenue exécutoire le 9 de ce mois.

Loi portant modification du taux des droits inscrits au tarif général des douanes, du 6 avril 1926.

Article unique. Les droits spécifiques (multipliés, s'il y a lieu, par leurs coefficients) applicables aux produits et aux marchandises importés seront relevés de manière à rétablir dans la mesure indispensable la protection douanière accordée par le tarif aux productions et industries nationales.

Ce relèvement sera limité à une majoration de 30 % du montant des droits (droits de base et coefficients, s'il y a lieu).

Toutefois, une exception est apportée à cette disposition en ce qui concerne les tabacs (n° 109 du tarif) et les articles ci-après, sous réserve de l'accomplissement des formalités réglementaires:

Papier autre que le papier dit de fantaisie, à la mécanique, pesant plus de 30 grammes par mètre carré, destiné à l'impression des journaux et des publications périodiques, ainsi qu'à l'édition (ex n° 461);

Papier dit de fantaisie, couché en blanc, destiné aux mêmes usages (ex n° 461);

Pâtes de cellulose importées en vue de la fabrication des papiers des deux catégories ci-dessus désignées, destinées aux mêmes usages (ex n° 168).

La majoration de 30 % des droits de douane ne frappe pas les prestations en nature de produits ou marchandises originaires et importés d'Allemagne, sous le contrôle des administrations compétentes et dans les conditions du décret du 28 juillet 1922 pour la restauration des régions libérées.

Les majorations ci-dessus sont applicables d'office aux colonies assimilées si, dans un délai de six mois et suivant la procédure habituelle, elles n'ont pas renoncé au bénéfice de la réforme.

Dans un délai de trois mois à partir de la promulgation de la loi, les droits de douane applicables à divers produits agricoles, suspendus depuis 1914, seront rétablis dans la même forme et seront soumis à la majoration de la présente loi.

Par mesure de simplification, le service des douanes pourra calculer la majoration sur le total des droits exigibles par déclaration. Seront toutefois admissibles au bénéfice du régime précédent les marchandises importées après la date de promulgation de la présente loi et immédiatement déclarées pour la consommation, que l'on justifiera avoir été expédiées directement pour la France, à une date antérieure à la publication de la loi.

Les justifications devront résulter, pour les arrivages par mer, des connaissements créés au dernier port d'embarquement, et, pour les importations par les autres voies, des derniers titres de transport (lettres de voiture ou autres) créés à destination de la France. Elles ne seront admises qu'après que l'administration en aura reconnu la validité.

Resteront passibles du nouveau tarif, si elles ne sont déclarées pour l'acquiescement qu'après la publication de la loi, les marchandises arrivées en France avant cette promulgation, qu'elles aient été placées ou non à l'entrepôt ou au dépôt.

**Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen**  
**Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1925**

Aktiva			Passiva	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Bau-Konto . . . . .	3,769,885	51	Aktienkapital-Konto:	
Betriebs- und Installations-Konto . . . . .	132,925	33	a) 3000 Stammaktien à Fr. 100 nom. . . . .	300,600
Mobilien-Konto . . . . .	1	—	b) 2600 Vorzugsaktien à Fr. 1000 nom. . . . .	2,600,000
Kassa-Konto . . . . .	3,432	36	Kreditoren-Konto . . . . .	897,019
Debitoren-Konto:			Beamtenkautions-Konto . . . . .	3,500
Diverse Debitoren, Beteiligungen und Wertschriften . . . . .	933,217	19	Obligationenzins-Konto: Nicht eingelöste Coupons . . . . .	368
Bankguthaben . . . . .	6,988	23	Fonds für Amortisationen und Erneuerungen:	
			Saldo . . . . .	901,478
			Einlage pro 1925 . . . . .	68,620
			Reservelonds . . . . .	7,444
			Dividenden-Konto:	
			Nicht erhobene Dividenden . . . . .	4,342
			Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	83,676
	4,866,449	62		4,866,449
				62
<b>Soll</b>				
<b>Gewinn- und Verlust-Konto abgeschlossen per 31. Dezember 1925</b>				
<b>Haben</b>			<b>Haben</b>	
Zinsen-Konto . . . . .	44,400	78	Betriebs-Einnahmen pro 1925 . . . . .	943,507
Betriebskosten-Konto . . . . .	601,776	18		
Generalunkosten-Konto . . . . .	145,034	07	(A. G. 52)	
Einlage in den Fonds für Amortisationen und Erneuerungen . . . . .	68,620	20		
Gewinn-Saldo . . . . .	83,676	13		
	943,507	36		943,507
				36

**Die Romonia S. A. in Zürich**

hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1926 folgende Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung genehmigt:

Aktiven			Passiven	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Kasse . . . . .	254	70	Aktienkapital . . . . .	2,000,000
Bankguthaben . . . . .	4,681	05	Diverse Kreditoren . . . . .	1,893,526
Beteiligungen . . . . .	4,000,000	—	Gewinn-Saldo . . . . .	111,408
	4,004,935	75		4,004,935
				75
<b>Soll</b>				
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung</b>				
<b>Haben</b>			<b>Haben</b>	
Unkosten . . . . .	87,726	90	Dividenden . . . . .	199,109
Gewinn-Saldo . . . . .	111,408	90	Kursdifferenz . . . . .	26
	199,135	80	A. G. 53	
				199,135
				80

Das Geschäftsjahr der Romonia S. A. schliesst gemäss § 17 der Statuten je am 31. Dezember. Obige Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung werden gemäss § 656 des Schweizerischen Obligationenrechtes (Novelle) publiziert.  
 Zürich, den 8. April 1926. DIE VERWALTUNG.

**Die Helekia S. A. in Zürich**

hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1926 folgende Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung genehmigt:

Aktiven			Passiven	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Kasse . . . . .	53	90	Aktienkapital . . . . .	1,050,000
Bankguthaben . . . . .	31,210	40	Diverse Kreditoren . . . . .	56,276
Beteiligungen . . . . .	1,109,056	15	Gewinn-Saldo . . . . .	34,043
	1,140,320	45		1,140,320
				45
<b>Soll</b>				
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung</b>				
<b>Haben</b>			<b>Haben</b>	
Unkosten . . . . .	65,105	10	Dividenden . . . . .	99,654
Kursdifferenz . . . . .	505	50	(A. G. 54)	
Gewinn-Saldo . . . . .	34,043	60		
	99,654	20		99,654
				20

Das Geschäftsjahr der Helekia S. A. schliesst gemäss § 17 der Statuten je am 31. Dezember. Obige Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung werden gemäss § 656 des Schweizerischen Obligationenrechtes (Novelle) publiziert.  
 Zürich, den 8. April 1926. DIE VERWALTUNG.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
 Société Anonyme Suisse de Publicité

**Gribi & Cie., A.-G., Baugeschäft, Burgdorf**

**Wollweberei Rüti A.-G.**  
 in RÜTI (Glarus)

Einladung zur IX. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 auf Freitag, den 23. April 1926, nachmittags 2 Uhr  
 im Restaurant zum Bahnhof (Dällenbach) in Burgdorf

Einladung zur XXVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 auf Samstag den 17. April 1926, vormittags 11 Uhr  
 im „Glarnerhof“, Glarus

TRAKTANDEN:

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie des Revisorenberichtes pro 1925.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.
6. Beschlussfassung über Reduktion des Aktienkapitals und Aufnahme eines Prioritätsaktienkapitals.
7. Statuten-Revision.
8. An- und Verkauf von Immobilien.
9. Diverses.

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Ende Dezember 1925 abschliessende Rechnungsjahr 1925.
2. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage der vorliegenden Bilanz und des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
6. Allfällige Motionen (§ 13 der Statuten).

Die Jahresrechnung pro 1925 sowie der Revisorenbericht liegen gemäss Art. 641 O. R. acht Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der gedruckte Geschäftsbericht steht vom 10. April 1926 an zur Verfügung der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Direktion in Rüti (Glarus).  
 Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Stellvertretung nach § 11 der Statuten.

Rüti (Glarus), den 16. März 1926.

1052  
**Der Verwaltungsrat.**

Namens des Verwaltungsrats,  
 Der Präsident: **G. Rieger.**

Neu!

Eine Schreibmaschine ohne Geklapper!  
Eine Schreibmaschine, die Sie nicht hören!

Neu!

Normal-Klavatur



4-reihige Tastatur

**Ein neues Remington-Modell: soeben eingetroffen!**

Verlangen Sie, bitte, kostenlose, unverbindliche Vorführung dieser von jedermann längst ersehnten, einzigen wirklich geräuschlosen Schreibmaschine

**ANTON WALTISBUHL & CO., ZÜRICH**  
46 Bahnhofstrasse      Telefon Selnau 10.10

**HOLLAND-AMERICA LINE**

ROTTERDAM - BOULOGNE S/M - SOUTHAMPTON  
NEW-YORK - CUBA - MEXICO  
CUISINE RÉPUTÉE

Agents généraux:  
Société de Transports et Entrepôts

A. NATURAL LE COULTRE & CIE. S. A. - GENEVE  
et JAN OUBOTER, Bahnhofstrasse 46, ZÜRICH

**Baumann, Koelliker & Cie. A.-G. für elektrotechn. Industrie**  
Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag den 23. April 1926, abends 5 Uhr  
im Restaurant Kaufleuten, Zürich

TRAKTANDEN: Die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Rechnungsrevisors liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf im Bureau der Gesellschaft. -1090

Zürich, den 8. April 1926.

Der Verwaltungsrat.

**Motosacoche S. A. Acacias-Genève**

Capital social fr. 2,500,000 entièrement versé

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 28 avril 1926, à 15 heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, 1<sup>er</sup> étage, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des commissaires des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1924-1925.
5. Nomination de trois administrateurs.
6. Nomination des commissaires des comptes et d'un suppléant. Fixation de leurs émoluments pour l'exercice 1925-1926.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les porteurs d'actions devront déposer leurs titres avant le 23 avril 1926 au Comptoir d'Escompte de Genève qui leur délivrera la carte d'admission.

Conformément aux statuts, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires des comptes seront déposés au siège social, dès le 18 avril 1926, à la disposition des actionnaires. (2771 X) 1081

Le conseil d'administration.

**Hypothekbank in Winterthur**

Die Generalversammlung hat die 880 (1565 Z)

**Dividende pro 1925 auf 6 1/2 %**  
festgesetzt.

Coupon Nr. 39 wird demnach mit Fr. 32.50, abzüglich 3% eidg. Steuer, vom 22. März 1926 an eingelöst durch folgende

Zahlstellen:

- Winterthur: Unsere Kasse, Schweiz. Bankgesellschaft.
- Zürich: Unsere Filiale (Paradeplatz Nr. 5) Schweiz. Bankgesellschaft.
- Basel: Schweiz. Bankgesellschaft, Herren Lüscher & Co.
- St. Gallen: Schweiz. Bankgesellschaft, Herren Wegelin & Co.

**Die Bureau-Möbel**

BUROMÖBEL-ZEMP



ROBERT ZEMP & CO.  
MÖBELFABRIK  
LUZERN

Verlangen Sie in allen einschlägigen Geschäften die Marke „Zemp“

der MÖBELFABRIK

Robert Zemp & Co.

Emmenbrücke LUZERN

erfreuen sich grösster Beliebtheit zufolge ihrer

schönen, soliden und praktischen

Ausführung

Ander Basler-Mustermesse Halle I, Stand 10 vertreten

Neue und alte **Fabrikböden**

liefern seit 1898 in bewährter, feuersicherer, dauerhafter Qualität

Euböolith-Werke A.-G., Olten

Wir suchen einen gründlich und allgemein gebildeten, tüchtigen

**Kaufmann erste Kraft**

welcher in gut organisierten industriellen Betrieben erfolgreich tätig gewesen ist und Erfahrung besitzt in der neueren Buchhaltung u. in der Organisation.

Derselbe hätte vorläufig als Chefbuchhalter zu wirken.

Herren, nicht unter 30 Jahren, die sich melden wollen, sind um ausführliche Mitteilungen gebeten über ihren Bildungsgang, Lebenslauf, Sprachkenntnisse und Nationalität, sowie um Angabe von Referenzen.

Persönliche Vorstellung hat nur auf Einladung zu erfolgen. Schon eingesandte Anmeldungen sind nicht zu wiederholen. (1767 Sn) 1035

Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke in Gerlafingen

**Kommerzielle Anzeigen**

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Montreux Grd. Hotel EDEN 208 B. Heben Kursaal Mässige Preise

**Sie heftet**

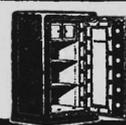
ohne Unterbrechung 15,000 mal nacheinander, die amerik. Drabtheftmaschine

„Spool-o-wire“ Papierlagen von 2-40 Blatt 648

Prosp. Nr. 108 gratis

GEBRÜDER SCHOLL POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

KASSENSCHRANKE



BAUER A.G. ZÜRICH 6. Gegründet 1862

Auskunfteien Prudentia & Lendi A.-G. Zürich

Weichenwegbrücke 6 Paradeplatz Telefon Selnau 1902, Postfach VIII 3651 Zentralauskunftsstelle des Schweizerischen Verbandes von Lieferanten der Elektrizitätsbranche

Handels- und Privatauskünfte inkass. Prompte und zuverlässige Bedienung 679

**Kapitalgesuch**

Für die Durchführung eines seriösen Geschäftes werden

**Fr. 2—3000**

gesucht. Grosse und sichere Gewinnchancen

Offerten unter Chiffre H A B 1091 an die Publikations Bern.

# Prospekt

über das

## 6½ % Anleihen des Freistaates Baden von Fr. 40,000,000 Schweizerwahrung

wovon Fr. 25,000,000 in der Schweiz zur üblichen Zeichnung aufgelegt werden.

Kapital und Zins frei von allen deutschen Steuern zahlbar nach Wahl des Titelinhabers in der Schweiz in Schweizerfranken oder in Holland in Holländischen Gulden zum festen Kurs von 48 Cents per Schweizerfranken  
Die Schweizerische Couponsteuer in derzeitiger Höhle von 2 % ist durch Pauschalzahlung abgelöst

**Emissionspreis: 94 %**

**Rendite: 7 %**

Zum Zwecke der Geldbeschaffung für wirtschaftliche Unternehmungen nimmt der Freistaat Baden, gestützt auf das Ermächtigungsgesetz vom 18. Dezember 1925 und das Ergänzungsgesetz vom 30. März 1926, ein

6½ % Anleihen von Fr. 40,000,000 nominal Schweizerwahrung

auf, dessen Bedingungen folgende sind:

- Das Anleihen ist eingeteilt in auf den Inhaber lautende Teilschuldverschreibungen von Fr. 1000 und Fr. 2000 Schweizerwahrung in einem später festzusetzenden Verhältnis.
- Das Anleihen ist verzinslich zu 6½ % für das Jahr in halbjährlichen Raten durch Einlösung der den Teilschuldverschreibungen beigegebenen Halbjahrescoupons per 31. März und 30. September, deren erster am 30. September 1926 zur Zahlung fällig wird.
- Die Anleihehdauer beträgt 20 Jahre, d. h. das Anleihen muss bis spätestens am 31. März 1946 vollständig getilgt sein. Nach Ablauf der ersten fünf Jahre der Anleihehdauer hat der Freistaat Baden das Recht, die noch umlaufenden Teilschuldverschreibungen ganz oder teilweise mit sechsmonatlicher Voranzeige auf einen Coupontermin, frubestens somit am 31. März 1931 vorzeitig zurückzuzahlen. Bei teilweiser vorzeitiger Rückzahlung werden die zur Rückzahlung gelangenden Titel durch das Los bestimmt. Sofern die Rückzahlung auf den 31. März 1931 oder einen spätern Termin bis und mit 31. März 1936 fällt, hat sie mit einem Prämienzuschlag von 1 %, somit zu 101 % Schweizeruzanz stattzufinden; nach diesem Termin erfolgt sie zu pari Schweizeruzanz.
- Zum Zwecke der teilweisen Tilgung des Anleihehdauer ist der Freistaat Baden verpflichtet, einen Sinking Fund zu bilden, in welchem zum erstenmal am 31. März 1927 und sodann bis und mit 31. März 1934 jährlich 1 %, von da ab bis und mit 31. März 1945 jährlich 2 %, des Anleihehbetrages einzulegen sind und woraus Anleihehtitel zu höchstens pari Schweizeruzanz zuzuglich laufender Zinsen (exklusive Courentage) am freien Markte zurückgekauft werden sollen. Die Einzahlungen für den Sinking Fund sind in der vorgeschriebenen Höhle und auf die angegebenen Termine bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich in Schweizerfranken zu leisten. Wenn und soweit solche Käufe nicht möglich sind, werden Teilschuldverschreibungen in einem dem Guthaben des Sinking Fund entsprechenden Betrag durch jährliche Auslosungen, die jeweils im August, erstmals im August 1927 stattzufinden haben, bestimmt und auf den nächsten 30. September zu pari plus laufende Zinsen Schweizeruzanz zurückbezahlt. Diese Auslosungen finden durch die Badische Staatsschuldenverwaltung in Karlsruhe statt.
- Der Freistaat Baden verpflichtet sich, solange das gegenwärtige Anleihen nicht vollständig zurückbezahlt sein wird, keine weiteren Anleihen oder sonstige langfristige Schulden durch Verpfändung von Eigentum des Freistaates Baden besonders sicherzustellen, es wäre denn, dass das gegenwärtige Anleihen einer solchen speziellen Sicherheit im gleichen Rang und Verhältnis teilhaftig würde.
- Die Zahlung von Zins und Kapital der Teilschuldverschreibungen erfolgt für deren Inhaber spesenfrei und ohne Abzug von irgendwelchen gegenwärtigen und künftigen Steuern oder Abgaben, die im Deutschen Reiche und im Freistaat Baden erhoben werden, bei den schweizerischen Zahlstellen in Schweizerfranken und bei den holländischen Zahlstellen in holländischen Gulden zum festen Umrechnungskurs von 48 Cents für Fr. 1.—, wobei der Titelinhaber für die Einlösung in der Schweiz oder in Holland freie Wahl hat. Als offizielle Zahlstellen sind bezeichnet:

in der Schweiz:

Schweizerische Kreditanstalt  
Eidgenossliche Bank A.-G.  
Basler Handelsbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Comptoir d'Escompte de Genève

mit ihren sämtlichen Niederlassungen

in Holland:

Niederlandsche Handelsmaatschappij Amsterdam und Rotterdam,  
Pierson & Co., Amsterdam,  
R. Mees & Zoonen, Rotterdam.

- Die Mitteilungen an die Inhaber der Teilschuldverschreibungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Bekanntmachung in der Schweiz im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, in der Neuen Züricher Zeitung in Zürich und in den Basler Nachrichten in Basel, ferner in Holland im Allgemeinen Handelsblad Amsterdam und im Nieuwe Rotterdamse Courant in Rotterdam.
- Die Schweizerische Kreditanstalt wird als Vertreter der Anleihegläubiger gemäss der schweizerischen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft für Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 bestellt. Die Schweizerische Kreditanstalt wird die Funktionen des Vertreters nach bestem Wissen und Gewissen besorgen, ohne indessen eine persönliche Verantwortlichkeit in dieser Hinsicht zu übernehmen.
- Für das Anleihen wird die Kotierung an der Börse von Zürich, eventuell auch von Basel und Genf und sobald als möglich auch in Amsterdam und Rotterdam beantragt werden.

Ueber den Freistaat Baden, insbesondere seine wirtschaftlichen Verhält-nisse und seine ausgezeichnete Finanzlage gibt ein bei den Zeichnungsstellen erhältliches Exposé des Badischen Finanzministeriums einlässlichen Aufschluss. Aus diesem Exposé geht hervor, dass der Freistaat Baden zurzeit ein Reinvermögen von über RM. 400,000,000 besitzt und, abgesehen von einer Aufwertungsschuld von RM. 394,336, keine Schulden hat. Ebenso weist die Staatsrechnung sehr günstige Ziffern auf, indem das Rechnungsjahr 1924/25 im ordentlichen und ausserordentlichen Etat einen Einnahmen-Ueberschuss von mehr als RM. 14,000,000 ergibt. Auch für das am 31. März 1926 beendigte Rechnungsjahr und für den Staatsvoranschlag für die Jahre 1926 und 1927 sei ein günstiger Abschluss zu erwarten.

Wie aus dem vorerwähnten Exposé im einzelnen ersichtlich, ist das

6½ % Anleihen des Freistaates Baden von Fr. 40,000,000 nominal Schweizerwahrung

für wirtschaftliche Unternehmungen des Staates Baden bestimmt, die zum Teil auch im wirtschaftlichen Interesse seines Nachbarlandes, der Schweiz, liegen. Die unterzeichneten Schweizerbanken sind daher mit einer holländischen Bankengruppe, bestehend aus der Niederlandsche Handelsmaatschappij Amsterdam, Pierson & Co., Amsterdam, und R. Mees & Zoonen, Rotterdam, in Verbindung getreten zum Zwecke der festen Uebernahme dieses Anleihehdauer, wobei

Fr. 25,000,000 nominal auf die schweizerische Gruppe,  
Fr. 10,000,000 nominal auf die holländische Gruppe

entfallen, während Fr. 5,000,000 nominal im Ausland fest placiert worden sind. Die Emission findet in der Schweiz und in Holland zu gleicher Zeit statt.

### Emission in der Schweiz

Die unterzeichneten Banken legen den für die Schweiz bestimmten Teilbetrag von

**Fr. 25,000,000 nominal**

zu folgenden Bedingungen zur üblichen Subskription auf:

- Die Zeichnungen werden bis und mit

**Donnerstag, 15. April 1926**

bei einer der am Fusse des Prospektes erwähnten Zeichnungsstellen entgegengenommen.

- Der Subskriptionspreis beträgt 94 % zuzuglich der Stückzinsen vom 31. März 1926 bis zum Einzahlungstage. Nach Ablauf der Zeichnungsfrist werden die Zeichner brieflich vom Resultat der Zuteilung Kenntnis erhalten. Für den Fall der Ueberzeichnung bleibt eine Reduktion der angemeldeten Beträge dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten.
- Zugeteilte Beträge sind bis spätestens am 30. Juni 1926 zu liberieren. Bei der Einzahlung erhalten die Zeichner einen von der betreffenden Anmeldestelle ausgefertigten Lieferschein, gegen dessen Rückgabe seinerzeit auf besondere Mitteilung hin die definitiven Anleihehtitel bezogen werden können.
- Der schweizerische Emissionsstempel wird vom Anleihehdauernehmer getragen. Der schweizerische Couponstempel in seiner derzeitigen Höhle von 2 % ist durch eine Pauschalzahlung abgelöst worden.
- Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Anmeldestellen zur Verfügung.

Zürich, Basel und Genf, den 8. April 1926.

Schweizerische Kreditanstalt  
Basler Handelsbank  
Aktiengesellschaft Leu & Co.

Eidgenossliche Bank A.-G.  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Comptoir d'Escompte de Genève

Zeichnungen nehmen spesenfrei entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Eidgenossliche Bank A.-G.  
Basler Handelsbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Comptoir d'Escompte de Genève

bei ihren sämtlichen Niederlassungen

ferner in Zürich und Basel noch folgende Stellen:

Bank Geyerzeller A.-G.,	Zürich	Ruegg & Co., Bankgeschäft,	Zürich
Julius Bär & Co.,	"	Schoep, Reiff & Co.,	"
C. J. Brupbacher & Co.,	"	Joh. Wehrli & Co. A.-G.,	"
Dätwyler & Co.,	"	Wolfensberger & Widmer,	"
Häberli & Co.,	"	C. Gutzwiller & Co.,	Basel
A. Hofmann & Co. A.-G.,	"	La Roche & Co.,	"
A. Lang & Co. Bankgeschäft,	"	Lüscher & Co.,	"
Orell & Co., im Thalhof,	"	Oswald & Co.,	"
Rahn & Bodmer,	"	A. Sarasin & Co.,	"
J. Rinderknecht,	"		